

maxcom MM718 RO

Dacă observați o defecțiune a telefonului dvs., vă rugăm să apelați la asistența tehnică Maxcom sau să contactați comerciantul echipamentului.

Număr de contact direct: +48 32 325 07 00

Telefon mobil MM718 Scurt manual de utilizare

Telefonul funcționează în rețeaua GSM 900/1800 MHz WCDMA 900/2100 MHz.
LTE: 800/900/1800/2100/2500/2600 MHz. Cel puțin o cartelă SIM trebuie introdusă corect înainte de pornire.

1 INTRODUCERE

Acest manual de utilizare a fost emis de producător. Revizuirile și corecțiile cauzate de erori, inexactități din informațiile actuale și îmbunătățiri aduse telefonului sau software-ului pot fi efectuate fără notificare prealabilă, dar vor fi incluse în versiunile ulterioare ale Manualului de utilizare. Pentru informații suplimentare și asistență, vă rugăm să vizitați: www.maxcom.pl. Producătorul își rezervă toate drepturile asupra conținutului acestui manual. Drepturile de autor și mărcile comerciale citate în acest document rămân proprietatea deținătorului respectiv. Copierea, transmiterea, stocarea sau distribuirea integrală sau parțială a materialului protejat prin drepturi de autor fără permisiunea scrisă prealabilă este interzisă.

2 SPECIFICAȚII

- Afișaj color: 1,77", 160X128 pixeli
- Funcție hands-free
- Agendă telefonică -500 de intrări
- Funcție de trimiteră și primire SMS și MMS
- Apelare rapidă (3-9)
- Temă cu contrast ridicat,
- Radio FM, player audio și video (MP3/MIDI/AMR; Avi/MP4/3GP)
- Ceas cu alarmă, calendar, dictafon, calculator
- Lanternă
- Memorie RAM + ROM: 48MB + 128MB
- Suport pentru card MicroSD: până la 32 GB
- Cartelă SIM : Nano SIM
- Baterie: 1000 mAh
- Durată de funcționare:100 ore
- Durată de convorbire: 10 ore
- Greutate receptor cu baterie: 77,3 g
- Dimensiuni: 121x46x14mm
- *În funcție de condiții și de semnalul rețelei mobileGSM.

3 CONȚINUTUL PACHETULUI

- Telefon mobil
- Cablu USB
- Baterie reîncărcabilă
- Manual rapid de utilizare

Atenție: se recomandă păstrarea ambalajului, acesta poate fi util pentru transport. Vă rugăm să păstrați factura, aceasta face parte integrantă din condițiile de garanție.

4 ACCESORII

Utilizați numai baterii, încărcătoare și accesorii recomandate de producătorul acestui telefon. Verificați la distribuitorul dvs ce accesorii sunt disponibile.

5 CONDIȚII DE FUNCȚIONARE ȘI SIGURANȚĂ

- Atenție:** Familiarizarea cu următoarele reguli va reduce la minimum riscul de utilizare necorespunzătoare a telefonului.
- UTILIZARE: Telefonul emite unde electromagnetice care pot afecta negativ alte dispozitive electronice, inclusiv, de exemplu, echipamente medicale.
 - Nu utilizați telefonul în zone în care folosirea este interzisă, de exemplu spitale, avioane, benzinării și în apropierea materialelor inflamabile. Utilizarea telefonului în astfel de zone poate expune alte persoane la pericol.
 - Nu utilizați telefonul fără accesoriile potrivite în timp ce conduceți mașina.
 - Dispozitivul și accesorii sale pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați telefonul și componentele acestuia la îndemâna copiilor.
 - SERVICE: Nu efectuați reparații sau modificări asupra telefonului; defecțiunile trebuie reparate de către un centru de service calificat.
 - CURĂȚARE: Telefonul nu trebuie curățat cu substanțe chimice sau substanțe corozive.
 - LANTERNĂ: Nu priviți direct în sursa de lumină.
 - APARATE AUDITIVE: Dacă folosiți un aparat auditiv, reglați cu atenție volumul telefonului și sensibilitatea aparatului auditiv.
 - ECHIPAMENTE MEDICALE ELECTRONICE: telefonul dvs. este un emițător radio care poate interfera cu echipamentele medicale electronice sau implanturile, cum ar fi aparatele auditive, stimulatoarele cardiace, pompele de insulină etc. Se recomandă păstrarea unei distanțe de minim

- 15 cm între telefon și implant. Puteți solicita sfaturi în acest sens de la medicul dumneavoastră sau de la producătorul unui astfel de echipament.
- ECHIPAMENT ELECTRONIC: Pentru a evita riscul de demagnetizare, nu păstrați echipamente electronice în apropierea telefonului pentru perioade lungi de timp.
 - REZISTENȚA LA APĂ: Telefonul nu este impermeabil. Păstrați într-un loc uscat.
 - REZISTENȚA LA PRAF: telefonul nu este rezistent la praf, nu utilizați telefonul într-un mediu cu praf.
 - AFIȘAJUL: evitați să apăsați prea tare pe ecranul LCD sau să utilizați instrumente ascuțite, deoarece acest lucru îl poate deteriora.
 - Nu scurtcircuitați bornele bateriei cu obiecte metalice, deoarece există riscul de explozie.
 - Nu expuneți dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, la lumina directă a soarelui sau la umiditate ridicată. Nu așezați dispozitivul în apropierea instalațiilor de încălzire, de exemplu, radiator, calorifer, cuptor, aragaz, foc de tabără, grătar etc.
 - Protejați-vă auzul!

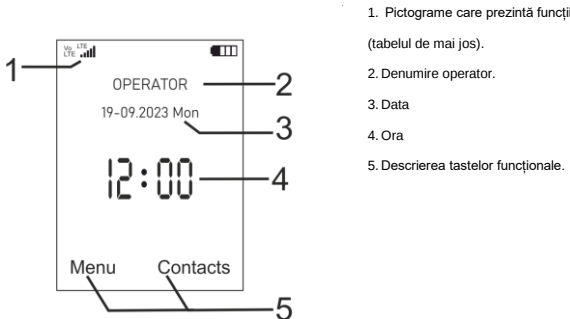


Expunerea prelungită la sunete puternice poate duce la deteriorarea auzului. Ascultați muzică la un nivel moderat și nu țineți dispozitivul aproape de ureche atunci când utilizați difuzorul.

Condiții de garanție

Telefonul beneficiază de garanție, din care dovada achiziției face parte integrantă. Daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, descărcări electrostatice sau fulgere nu vor fi reparate gratuit în baza garanției. Dacă utilizatorul încearcă să repare sau să modifice singur produsul, acest lucru duce la anularea garanției! Informațiile de mai sus sunt furnizate în scop informativ.

6 DESCRIEREA ECRANULUI



	Semnal de rețea		Lipsă cartelă SIM/eroare cartelă SIM
	Lipsă serviciu		Lipsă semnal
VoLTE	Serviciu VoLTE activ	LTE	Acoperire LTE
3G/ G	Acoperire 3G/2G		Mod Avion
	SMS / MMS nou		Apel pierdut
	Doar vibrații (profil întâlnire)		Dezactivare sunet (profil silențios)
	Profil exterior activ		Roaming activat
	Alarmă activă		Transfer de apeluri activat
	Baterie încărcată		Baterie descărcată
Pictogramele pot varia în funcție de versiunea de software.		* Pictograma apare și în roamingul național atunci când abonatul utilizează rețeaua unui al doilea operator.	

7 DESCRIEREA TELEFONULUI



1	Difuzor
2	Ecran
3	Tastă de navigare sus jos stânga dreapta În meniu : Apăsați SUS/JOS/STÂNGA/DREAPTA pentru a derula prin opțiuni sau funcții; comutați setările. În timpul unui apel: SUS/JOS - setați volumul; În modul de așteptare: SUS - comandă rapidă pentru player audio JOS - comandă rapidă pentru Jurnalul de apeluri STÂNGA - comandă rapidă pentru mesaj nou DREAPTA - comandă rapidă pentru Profiluri
4	Buton OK În așteptare: OK - meniu principal În Meniu: Apăsăți OK pentru a selecta elementul evidențiat.
5	LFK (tasta funcțională stânga) Funcție așa cum se arată pe ecran
6	RFK (tasta funcțională dreapta) Funcție așa cum se arată pe ecran
7	Buton de apelare Apăsați: efectuați/răspundeți la apel telefonic; în modul de așteptare intrați în Jurnalul de apeluri
8	Buton de încheiere a apelului Apăsați scurt: reveniți la modul de așteptare; încheiați apelul.
9	Tasta 2 (ICE) Cu ajutorul butonului ICE (În caz de urgență) puteți beneficia de ajutor la care să apelați în caz de urgență. Apăsarea și menținerea apăsată a tastei 2 ICE afișează Contacte și informațiile despre utilizator. Abrevierea ICE este recunoscută în întreaga lume și le permite respondenților să obțină informații despre utilizator. Prin urmare, se recomandă completarea informațiilor legate de contactele de urgență.
10	Taste numerice Apăsăți scurt: cifra 1. Apăsăți lung: mesagerie vocală. Tastele de la 3 până la 9: Apăsăți scurt: introducerea cifrei corespunzătoare. Apăsăți lung: formarea numărului de apelare rapidă programat. * Introducerea caracterelor: *, +, P, W. Când trimiteți mesaje text: caractere speciale. # Apăsăți scurt: modificați modul de introducere a textului în timp ce scrieți mesaje; Apăsăți lung:

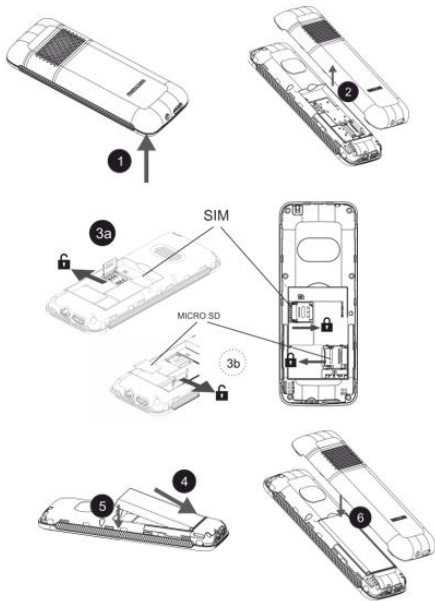
		modificați modul silențios/întâlnire/norma; în modul de așteptare introduceți #.
11	Tasta 0 / lanternă	1 – Apăsăți scurt: cifra 0. Apăsăți lung: porniți/opriți lanterna. În timp ce tasteți: bara de spațiu.
12	Mufă USB-C (contacte de încărcare)	
13	Mufă pentru căști	
14	Deschiderea capacului bateriei	
15	Microfon	
16	Diodă lanternă	
17	Suport prindere cu șnur	
18	Difuzor ton de apel	
19	Carcasă baterie	

Atenție: Pentru a economisi energie, ecranul intră automat în repaus după o anumită perioadă de timp. Pentru a activa iluminarea de fundal a ecranului, apăsați orice tastă. Dacă afișajul se stinge când tastatura este blocată, apăsați tasta funcțională din stânga și apoi butonul „*” pentru a debloca.

8 PREGĂTIREA TELEFONULUI

8.1 INSTALAREA CARTEI SIM, A CARDULUI SD ȘI A BATERIEI

Telefonul este compatibil cu cartelă nano SIM (4FF). Utilizarea altor cartele SIM poate deteriora cartela sau telefonul. Veți primi cartela SIM de la furnizorul dvs. de servicii. Nu lăsați cartela SIM la îndemâna copiilor. Orice abraziune sau îndoire poate deteriora cu ușurință cartela SIM, deci aveți grijă deosebită atunci când o introduceți, scoateți sau depozitați. Atenție: nu introduceți și nu scoateți cartela SIM dacă telefonul este conectat la un încărcător. Asigurați-vă că telefonul este oprit înainte de a scoate bateria din telefon. Introduceți cartela SIM în slot astfel încât conectorii săi aurii să fie orientați în jos. Opțional instalați și cardul de memorie microSD (a se vedea imaginea de mai jos).



8.2 ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Pachetul include un cablu USB care vă permite să încărcați printr-un port USB de pe computer sau la care să conectați un încărcător Maxcom (comercializat separat), care îndeplinește următorii parametri: Tensiune intrare CA 100-240V 50/60Hz. Tensiune ieșire DC 5.0V. Curent ieșire: 0,5A, (max. 2A). Putere ieșire: 2,5 W (max. 10 W).

1. Conectați capătul mic al cablului USB la portul USB al telefonului din partea de jos a dispozitivului.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB la mufa încărcătorului sau la portul USB al computerului.
3. Dacă utilizați un încărcător, conectați încărcătorul la o priză de perete pentru a începe încărcarea bateriei. Dacă este conectat la un computer, asigurați-vă că acesta furnizează tensiune către portul USB.
4. După finalizarea încărcării și după ce indicatorul bateriei nu mai clipește, deconectați sursa de alimentare.

Atenție: Înainte de a începe procesul de încărcare, asigurați-vă că bateria este instalată corect. Nu scoateți bateria în timpul procesului de încărcare - puteți deteriora telefonul. Dacă nivelul bateriei este prea mic pentru ca telefonul să funcționeze, pe ecran va fi afișat un mesaj care vă anunță că telefonul se va opri automat. Dacă bateria este complet descărcată, așteptați câteva minute după conectarea încărcătorului înainte ca pe ecran să apară simbolul de încărcare. Dacă nu ați utilizat telefonul pentru o perioadă lungă de timp, bateria poate fi „profund descărcată”; pentru a restabili funcționarea corectă, lăsați încărcătorul conectat, chiar dacă pe ecran nu apare nimic. Această situație ar putea lua aproximativ o oră.

9 CODURI DE SECURITATE

9.1 CODUL PIN

Acesta este codul de identificare privat al cartelei SIM și este furnizat de operatorul dvs. Codul PIN2 este furnizat de operator împreună cu cartelele SIM. Unele cartele SIM nu acceptă acest cod. Dacă introduceți codul PIN incorect de 3 ori la rând, cartela SIM va fi blocată. Aceasta poate fi deblocată utilizând codul PUK. Introducerea incorectă a codului PUK de 10 ori va duce la blocarea cartelei SIM. Contactați operatorul de rețea pentru mai multe informații.

9.2 BLOCAREA TELEFONULUI

Codul de blocare a telefonului împiedică alte persoane neautorizate să utilizeze telefonul (codul de telefon original este 0000). Pentru a vă proteja informațiile personale, trebuie să schimbați codul de telefon inițial. Folosind codul de telefon, puteți să blocați alte persoane să utilizeze setările selectate pe telefon.

10 UTILIZAREA TELEFONULI

10.1 INTRODUCEREA TEXTULUI

Pentru a introduce text, apăsați tasta corespunzătoare până când se afișează litera dorită. Space - apăsați tasta 0. Oprire completă, virgulă și alte caractere - apăsați tasta 1 de mai multe ori.

Pentru a introduce un simbol sau un caracter special, apăsați . Pentru a introduce un număr, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică. Pentru a modifica metoda de introducere a textului, apăsați tasta „#”.

10.2 PORNIREA / OPRIREA TELEFONULUI

Apăsăți și mențineți apăsată tasta End pentru a porni sau opri telefonul.

1. Ecranul va afișa un câmp pentru a introduce codul de telefon și codul PIN (dacă setările de securitate sunt activate). După introducerea codului de telefon și a codului PIN, telefonul va intra în modul de așteptare.
- Dacă faceți o greșeală la introducerea codului PIN și a codului de telefon, puteți șterge caracterele apăsând RFK (tasta funcțională din dreapta).
- Când este pornit, telefonul va căuta automat o rețea.
- Dacă telefonul detectează o rețea autorizată, numele rețelei și nivelul semnalului vor apărea pe ecran. Dacă nu este găsită o rețea, puteți efectua doar apeluri de urgență sau puteți utiliza funcții non-comunicare.

10.3 EFECTUAREA APELURILOR

În modul de așteptare, introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelezi.

Apăsăți tasta funcțională din dreapta „Ștergere” pentru a șterge datele incorecte introduse.

După ce ați introdus numărul corect, apăsați tasta de apelare.

1. Extensii de apelare.

Unele extensii nu pot fi apelate direct și este necesar, mai întâi, să vă conectați la o centrală telefonică și apoi să formați numărul de extensie.

- 2 Efectuarea unui apel internațional. Pentru apelurile internaționale, este necesar să introduceți „00” sau „+” înainte de număr. Pentru a introduce „+”, utilizați tasta „*”.

3. Apelarea unui număr din agenda telefonică.

Intrați în Contacte prin intermediul meniului, utilizați tastele de navigare Sus / Jos pentru a găsi contactul sau introduceți partea de nume pe care o căutați. Apăsăți tasta de apelare.

4. Formați un număr din istoricul apelurilor.

Intrați în jurnalul de apeluri (apăsăți tasta de apel în modul de așteptare sau intrați din meniu), utilizați tastele de navigare Sus / Jos pentru a selecta contactul dorit. Apăsăți Dreapta / Stânga pentru a naviga între numerele pierdute, apelate, preluate și cele respinse.

- 5 Apelare rapidă

Dacă ați atribuit anterior contacte tastelor 9 în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta corespunzătoare pentru a efectua un apel.

10.4 PRELUAREA APELURILOR

În cazul unui apel primit, telefonul va semnaliza printr-un ton adecvat. Dacă rețeaua dvs. acceptă ID-ul apelantului, numele sau numărul persoanei care vă sună vor fi afișate pe ecran (În cazul în care informațiile apelantului se află în agenda telefonică).

1. Apăsăți butonul de apel sau tasta funcțională din stânga pentru a răspunde la un apel primit.
2. Dacă opțiunea de înregistrare este selectată în (Setări > Apeluri > Altele > Înregistrare automată a apelurilor), apelul va fi înregistrat atunci când îl preluati.
3. Dacă nu doriți să răspundeți la un apel primit, apăsați tasta pentru încheiere apel. Pentru a dezactiva sunetul apelului, apăsați tasta funcțională dreapta.
4. În timpul unui apel, puteți utiliza tastele Stânga / Dreapta pentru a vă accesa contactele sau pentru a porni înregistrarea. Puteți activa sau dezactiva modul difuzor pentru mesaje, puteți pune un apel în așteptare sau să dezactivați sunetul unui apel. Utilizați tastele Sus / Jos pentru a regla volumul apelului.

10.5 BLOCAREA TASTATURII

Pentru a bloca tastatura, apăsați tasta funcțională din stânga și apoi tasta „*”. Dacă blocarea automată a tastaturii este activată (MENIU > Setări > Ecran > Blocare automată a tastaturii), telefonul va bloca automat tastatura după ce timpul setat a trecut. Pentru a debloca tastatura, apăsați tasta funcțională din stânga și apoi „*”.

10.6 NUMĂR ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Puteți apela direct numărul serviciului de urgență 112 fără o cartelă SIM. 112 este numărul european de urgență.

10.7 SALVAREA CONTACTELOR

Din modul de așteptare selectați numărul dorit (sau selectați din lista de apeluri) > Apăsăți Opțiuni > Adăugare la Contacte. Selectați dacă să fie un contact nou sau un contact deja existent, apoi selectați memoria (Telefon sau SIM) > OK > apăsați tasta centrală OK pentru a edita câmpul > apăsați LFK (Salvare) pentru a salva contactul în memorie.

10.8 APELAREA RAPIDĂ

Pentru a atribui un număr unei taste, din MENIU selectați: Contacte > Opțiuni > Altele > Apelare rapidă. Apoi selectați tasta căreia doriți să îi atribuiți numărul. Introduceți numărul sau selectați din lista de contacte și apăsați OK.

10.9 MESAJE SMS ȘI MMS

Telefonul vă permite să trimiteți și să primiți mesaje text SMS și MMS multimedia. Când pictograma  este afișată pe ecran, înseamnă că în telefon există cel puțin un mesaj necitit. Pentru a intra în **MENIUL Mesaje SMS**, selectați Meniu > Mesaje > Inbox în modul de așteptare. Când Inbox-ul este plin, pe ecran va apărea un mesaj care vă anunță că memoria pentru mesaje este plină. Ștergeți mesajele din Inbox pentru a rezolva problema.

10.9.1SCRIEREA ȘI TRIMITEREA MESAJELOR

1. În Meniu, selectați Mesaj.
2. Selectați Mesaj nou.
3. Adăugați un contact din agenda telefonică sau introduceți numărul dorit.
4. Apăsăți tasta Jos pentru a accesa caseta de introducere a mesajului și scrieți mesajul.
5. Apăsăți Opțiuni > Trimitere.

Dacă doriți să trimiteți un mesaj mai multor persoane, introduceți următorul număr după punct și virgulă sau adăugați numerele stocate în agenda telefonică.

Pentru a salva mesajul, apăsați Opțiuni > Salvare ca schiță (mesajul va fi salvat în folderul Ciorne). Apăsăți Opțiuni > Adăugare pentru a introduce informații legate de un contact salvat în agenda telefonică, - adăugați un emoji, inserați un șablon, etc.

10.9.2CITIREA ȘI RĂSPUNSUL

Când pictograma pentru mesaj necitit apare pe ecran sau când doriți să citiți mesajele primite, în MENIU selectați: Mesaje > Inbox > Căutați mesajul dorit. Apăsăți tasta centrală OK pentru a citi mesajul.

- apăsați tasta centrală OK pentru a răspunde prin SMS.
- apăsați tasta de apel pentru a apela expeditorul.
- pentru a șterge, a adăuga expeditorul în agenda telefonică etc., apăsați Opțiuni și selectați elementul corespunzător.

10.9.3SETĂRI MESAJE

Accesați MENIUL și selectați: Mesaje > Opțiuni > Setări. Puteți seta valabilitatea mesajelor, activarea / dezactivarea rapoartelor de livrare, activarea / dezactivarea salvării mesajelor trimise și puteți alege unde să salvați mesajele.

11 MESAGERIA VOCALĂ

Mesageria vocală este un serviciu oferit de către operator care permite utilizatorilor să lase înregistrări vocale atunci când nu reușesc să apeleze un număr. Pentru a afla mai multe detalii, contactați operatorul. Puteți obține un număr de mesagerie vocală de la furnizorul dvs. de servicii. Trebuie să formați numărul: Meniu > Mesaje > Server de mesagerie vocală, apoi să introduceți numărul mesageriei vocale.

Când țineți apăsată tasta 1 de pe tastatură, în modul de așteptare, mesageria vocală va porni.

12 LIMBA

MENIU > Setări >Telefon > Limba meniului.

Vă permite să schimbați limba meniului telefonului. Dacă setați accidental o limbă străină, pentru a trece la cea corectă, în modul de așteptare apăsați tasta centrală OK și selectați pictograma  , apoi:

- 1 x JOS > OK.
- 1 x JOS > OK.
- OK, selectați limba corectă și apăsați OK.

13 LISTA NEAGRĂ

MENIU > Setări > Securitate > Lista neagră.

Când această opțiune este activă și numerele sunt adăugate la lista neagră, telefonul respinge automat apelurile primite și / sau SMS-urile de la numerele din listă.

14 PERSONALIZAREA TELEFONULUI

14.1 PROFILURI

Pentru a schimba sunetele, selectați: MENIU > Setări > Profiluri > Opțiuni > Setări.

14.2 CONTRAST PUTERNIC

Pentru a seta un contrast ridicat, selectați: MENIU > Setări > Teme > Tema 2

14.3 ENUNȚURI VOCALE

Pentru a activa mesajele vocale pentru numărul format / numărul primit, selectați: MENIU >Setări > Sunet număr.

15 ACTUALIZARE SOFTWARE

Pentru a verifica actualizările, selectați MENIU > Settings > Verificare actualizare. Transmisia datelor trebuie să fie activată (MENIU > Setări > Conexiuni > Serviciu de date) Dacă transmisia de date este activată, telefonul poate fi conectat în mod constant la Internet și poate verifica automat dacă există actualizări. Pentru a evita costurile suplimentare, se recomandă utilizarea pachetelor de date sau a tarifelor suplimentare disponibile de la Operator.

16 INFORMAȚII DESPRE BATERIA REÎNCĂRCABILĂ

Telefonul include o baterie reîncărcabilă, care poate fi reîncărcată utilizând încărcătorul inclus în pachet. Durata de funcționare al telefonului depinde de diferite condiții de utilizare. Durata de viață a bateriei este afectată în mod semnificativ de cât de departe vă aflați de stația de releu și de durata și numărul de apeluri pe care le efectuați. În timpul deplasării, telefonul comută în mod constant între stațiile releu, ceea ce are, de asemenea, un impact semnificativ asupra duratei de funcționare. Bateria se uzează în mod natural după câteva sute de încărcări și descărcări. Dacă utilizatorul observă o pierdere semnificativă de performanță, trebuie achiziționată o baterie nouă. Utilizați numai bateriile recomandate de producător. Nu lăsați încărcătorul conectat mai mult de 2-3 zile.

Atenție: nu păstrați telefonul în zone cu căldură excesivă. Acest lucru poate avea un impact negativ asupra bateriei, precum și asupra telefonului în sine. Nu utilizați niciodată o baterie care prezintă deteriorări vizibile. Acest lucru poate duce la scurtcircuit și la deteriorarea telefonului. Introduceți bateria în conformitate cu polaritatea. Lăsarea acumulatorului în locuri în care temperatura este prea mare sau prea mică îl va reduce durata de viață. Depozitați acumulatorul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 25°C. Dacă o baterie rece este introdusă în dispozitiv, este posibil ca telefonul să nu funcționeze corect și există riscul de deteriorare.

17 INFORMAȚII PRIVITOARE LA MEDIU

Atenție: acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE și Legea poloneză privind deșeurile de echipamente electrice și electronice cu simbolul containerului de deșeuri tăiat.

O astfel de etichetare indică faptul că acest echipament, după expirarea duratei sale de viață, nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere.

Atenție: acest echipament nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la un punct de colectare dedicat. Manipularea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice contribuie la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu, cauzate de prezența componentelor periculoase și de depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestor echipamente.

Pentru a recicla materialele utilizate pentru ambalajul telefonului, respectați regulile de sortare a materialelor stabilite la nivel local pentru acest tip de deșeur.

În pachet este inclusă o baterie reîncărcabilă Li-ion. Bateriile reîncărcabile uzate sunt dăunătoare pentru mediu și trebuie eliminate într-un punct dedicat, într-un recipient adecvat, în conformitate cu legislația în vigoare. Bateriile și bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale, acestea trebuie duse la un punct de colectare.

NU ARUNCAȚI BATERIILE SAU BATERIILE REÎNCĂRCABILE ÎN FOC!

18 INFORMAȚII SAR

Acest telefon îndeplinește toate standardele internaționale referitoare la impactul undelor radio. Dispozitivul recepționează și emite unde radio. Telefonul este conceput pentru a nu depăși limitele referitoare la impactul undelor radio recomandate de organizațiile internaționale. Aceste orientări au fost elaborate de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP), o organizație științifică independentă cu o marjă de siguranță pentru a proteja toți oamenii, indiferent de vârstă și starea lor de sănătate. Astfel de orientări utilizează o unitate de măsură numită rată specifică de absorbție (SAR).

Valoarea SAR este determinată la puterea maximă de transmisie; valoarea SAR reală în timp ce dispozitivul funcționează este, de obicei, mai mică decât nivelul indicat. Astfel de discrepanțe rezultă din modificările automate ale puterii dispozitivului necesare pentru conectarea la rețea.

Deși valorile SAR pot varia pentru diferite modele de telefoane sau chiar pentru diferite poziții de utilizare - toate respectă reglementările referitoare la nivelul de siguranță al radiațiilor.

Conform cercetărilor actuale ale OMS, nu este necesară aplicarea unor restricții speciale în utilizarea dispozitivelor mobile. Conform OMS, pentru a reduce radiațiile, trebuie redusă durata conversației, trebuie utilizate căști sau difuzoare, iar telefonul nu trebuie ținut în apropierea capului sau a corpului.

Cea mai mare valoare SAR măsurată în teste		Limită
Valoare SAR - dispozitiv lângă cap	1,152 W/kg 10g	2,0 W/kg
Valoare SAR - dispozitiv la spate (spațiu de 5 MM)	1,553 W/kg 10g	2,0 W/kg
Valoare SAR - dispozitiv lângă membre (spațiu de 0 MM)	3.116 W/kg 10g	4,0 W/kg

Valorile SAR pot varia, de asemenea, în funcție de cerințele naționale de raportare și testare și de banda de frecvență a rețelei în cauză.

19 GAMA DE FRECVENȚĂ ȘI PUTEREA MAXIMĂ A DISPOZITIVULUI

Sistem	Interval de frecvență	Puterea maximă emisă
GSM 900	880 -915 MHz	33,27dBm
GSM1800	1710-1785 MHz	30,33dBm
WCDMA Band I	1920-1980 MHz	21,22dBm
WCDMA Banda VIII	880- 915 MHz	23,03dBm
Banda LTE 1	1920-1980 MHz	22,72dBm
Banda LTE 3	1710-1785 MHz	21,56dBm
Banda LTE 7	2500-2570 MHz	24,17dBm
Banda LTE 8	880- 915 MHz	23,90dBm
Banda LTE 20	832- 862 MHz	24,00dBm
Banda LTE 38	2570-2620 MHz	24,14dBm
Comunicare pe distanțe scurte	2402-2480 MHz	6,37 dBm
Radio	87,5 MHz -108 MHz	-

20 DECLARAȚIE SIMPLIFICATĂ DE CONFORMITATE

Maxcom S.A. declară că tipul de dispozitiv radio: Telefon mobil MAXCOM MM718 respectă Directiva 2014/53/UE și Directiva 2011/65/UE (RoHS). Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://www.maxcom.pl/deklaracje>

21 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UK

Prin prezenta, Maxcom S.A. declară că tipul de dispozitiv radio: Telefon mobil MAXCOM MM718 este în conformitate cu legislația relevantă din Regatul Unit. Textul integral al declarației de conformitate din Regatul Unit este disponibil la următoarea adresă de internet: www.maxcom.pl/deklaracje

Atenție Acest manual este destinat numai în scop informativ. Unele dintre funcțiile și opțiunile descrise pot varia în funcție de varianta de software și de țară. Dacă este necesară asistență tehnică, vă recomandăm să contactați telefonic departamentul tehnic la +48 32 325 07 00 sau prin e-mail servis@maxcom.pl Site-ul nostru: <http://www.maxcom.pl/>

Condițiile adecvate de funcționare a telefonului, precum și a bateriei depind de mediul rețelei locale, de cartela SIM și de utilizarea telefonului. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru consecințele cauzate de utilizarea incorectă, abuzul sau nerespectarea instrucțiunilor. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări fără notificare prealabilă.

